



*Minn qiegħ qalbna o kbir Andrija  
Insellmulek Hallugin  
B'vuci wahda tkoll ngħidulek  
Sliem għalik Missier Flamin*



## Ħal Luqa: Aspetti Soċjali u Demografiċi (Ċensiment Nazzjonali 2011)

**Dr Mario Cassar**  
*Ph.D. (Maltese Studies)*

### Introduzzjoni

L-aħħar ċensiment nazzjonali, dak tas-sena 2011, kien is-sbatax-il wieħed mill-1842 'l hawn. Id-data uffiċjali allokata għal dan iċ-ċensiment kienet l-20 ta' Novembru 2001. Il-popolazzjoni ta' Malta kienet ta' 417,432 (207,625 raġel u 209,807 nisa), kważi d-doppju tal-enumerazzjoni ta' seklju qabel.<sup>1</sup> Min-nies ta' sittax-il sena 'l fuq, 56.2% kienu miżżewġin. Kważi nofs in-nies enumerati fiċ-ċensiment kellhom impjieġ li jrendi. In-numru ta' barranin kien ilaħħaq 1-20,289 (4.9%).<sup>2</sup> In-numru ta' djar privati (households) kien ta' madwar 153,000 li fihom kienu jabitaw 408,783 ruħ.<sup>3</sup> In-numru ta' djar vojta (inkluż id-djar ta' villegġjatura) kien ilaħħaq il-71,080.

Iċ-ċensimenti tal-lum huma elaborati u sofistikati ħafna; apparti li jiġbru informazzjoni fuq il-popolazzjoni u d-distribuzzjoni demografika tal-pajjiż, huma interessati wkoll li jitfgħu dawl fuq il-kundizzjonijiet soċjali u ekonomiċi tal-poplu, anki fuq livell reġjonali u lokali. L-indikazzjonijiet ewlenin li ħarġu minn dan iċ-ċensiment kienu: (a) popolazzjoni li kulma jmur qed tkompli tixjieħ,<sup>4</sup> (b) ix-xejra favur familji iżgħar, u (ċ) iż-żieda sostanzjali ta' djar okkupati minn persuna waħda.<sup>5</sup>

Iċ-ċensimenti, normalment, isiru kull għaxar snin. L-aħħar ċensiment ta' qabel dan kien dak tal-2005, u allura suppost kellu jsir iehor fl-2015. Madankollu, sabiex Malta tikkonforma man-normi tal-Unjoni

1 Fl-1911 il-popolazzjoni ta' Malta kienet ta' 211,564.

2 L-akbar numri ta' barranin kienu registrati f'San Pawl il-Baħar (3,023) u Tas-Sliema (2,095).

3 Barra minn dawn kien hemm ukoll 255 lok istituzzjonali; dawn jinkludu d-djar tal-anzjani u ta' nies b'xi diżabilità, iċ-ċentri ta' riabilitazzjoni (fosthom il-ħabs), iċ-ċentri tar-refuġjati, u l-kunventi tal-ordnijiet reliġjużi. Fihom kienu joqogħdu 8,649 ruħ.

4 In-numru ta' nies li għandhom 65 jew aktar jirrapprezentaw 16.3% tal-popolazzjoni.

5 Min-numru totali ta' djar li hawn Malta, 34,637 (22.6%) huma okkupati minn persuna waħda.

Ewropea, sar ċensiment fl-2011 (erba' snin qabel iż-żmien); dan ifisser li issa jmiss li jsir ċensiment ieħor fl-2021.

Għal raġunijiet ta' komputazzjoni ġeografika, il-lokalitajiet kollha tal-Gżejjer Maltin ġew aggregati f'sitt distretti. Hal Luqa kien jagħmel parti mill-Ewwel Distrett, magħruf bħala d-Distrett tan-Nofsinhar tal-Port (*Southern Harbour*), flimkien ma' Bormla, il-Fgura, il-Furjana, Hal Tarxien, Ħaż-Żabbar, il-Kalkara, il-Marsa, Raħal Ġdid, Santa Luċija, l-Isla, il-Belt Valletta, il-Birgu, u x-Xgħajra.

## Il-popolazzjoni ta' Hal Luqa

Il-popolazzjoni ta' Hal Luqa f'Novembru 2011 kienet tlaħħaq 1-5,911, komparata mas-6,072 reġistrata fiċ-ċensiment tal-2005.<sup>6</sup> Din kienet it-tieni darba konsekuttiva li n-numru ta' nies fir-raħal naqas.<sup>7</sup> Ta' min jgħid li ċ-ċifra attwali tinkludi r-residenti

tal-Isptar San Vincenz (ca. 1,100 ruħ) u allura l-popolazzjoni vera tar-raħal hija viċin 1-4,800.

Billi l-arja ta' Hal Luqa hija ta' 6.72 km kwadru, id-densità hija ta' 879 persuna għal kull km kwadru.<sup>8</sup> F'Hal Luqa ngħadd li kien hawn 89 barrani (45 raġel u 44 mara). Għaldaqstant, 1.5% tal-abitanti biss mhumieq ċittadini Maltin, ħafna anqas mill-perċentwal nazzjonali.

Skont iċ-ċensiment, 52.8% tan-nies li joqogħdu Hal Luqa huma nisa (3,123), filwaqt li 47.2% huma rġiel (2,788). Il-predominanza tas-sess femminili tixhed it-tendenza ġenerali fil-pajjiż, imma, f'dan ir-rigward, Hal Luqa għandu perċentwal 'il fuq mill-medja nazzjonali, hekk li l-Imdina biss għandha perċentwal oġhla (55.2%). Fit-tielet post insibu Tas-Sliema (52.5%).

Il-popolazzjoni ta' Hal Luqa skont l-etajiet:

Età	Irgiel	Nisa	Total
0-9	197	170	367
10-19	294	283	577
20-29	407	340	747
30-39	315	274	589
40-49	331	320	651
50-59	428	388	816
60-69	383	?	771
70-79	227	371	598
80-89	181	464	645
90-99	25	120	145
'il fuq minn 99	0	5	5
	Total: 2,788	Total: 3,123	Total: 5,911

6 L-aktar tliet lokalitajiet popolati f'Malta huma Birkirkara (21,749), il-Mosta (19,750), u San Pawl il-Baħar (16,395). L-iżgħar post huwa l-Imdina, b'popolazzjoni ta' 239.

7 Popolazzjoni ta' Hal Luqa mill-1901: 1901 - 3,670, 1911 - 3,945, 1921 - 3,607, 1931 - 4,059, 1948 - 4,318, 1957 - 5,382, 1967 - 5,413, 1985 - 5,585, 1995 - 6,150, 2005 - 6,072.

8 Id-densità tal-Gżejjer Maltin hija ta' 1,325 persuna għal kull km kwadru. Il-lokalità bl-aktar densità sfiqa hija l-Isla.

## Età medja

L-età medja tal-Maltin hija ta' 40.5 sena (41.6% għan-nisa u 39.4% għall-irġiel). L-età medja tan-nisa hija superjuri, sintendi, għaliex ġeneralment jgħixu aktar mill-irġiel. Hal Luqa huwa t-tielet l-ixjeħ lokalità f'Malta, b'medja ta' 48.2. L-Imdina (52.4) u l-Furjana (48.4) biss għandhom medja oghla. Madankollu, hawnhekk wieħed irid bilfors jirrimarka li l-età medja ta' Hal Luqa dejjem tidher għolja minhabba r-residenti anzjani tal-Ingieret, li ħafna minnhom jaqbzu l-65 sena.

## Djar

F'Malta kollha kien hawn 152,980 dar privata. Kull dar, għalhekk, kienet tħaddan medja ta' 2.7 persuni. F'Hal Luqa kien hawn 2,335 dar; madankollu, minn dawn 1,786 (76.5%) biss kienu okkupati. Mill-bqija, 34 (1.5%) kienu abitazzjonijiet sekondarji jew okkażjonali, waqt li 515 (22.1%) kienu vojta għal kollox.<sup>9</sup> Minn dawn id-djar, 931 għandhom bir.

Id-djar okkupati skont in-numru ta' persuni li jgħixu fihom:

Numru ta' persuni	Numru ta' djar
1	379
2	480
3	411
4	373
5	101
6 jew aktar	43
	Total: 1,787 <sup>10</sup>

Id-djar okkupati skont iż-żmien meta nbnew:

Data ta' meta nbnew	Numru ta' djar
1918 jew qabel	174
1919–1945	219
1946–1970	478
1971–1990	571
1991–2000	203
2001–2011	141
	Total: 1,786

<sup>9</sup> FI-2005 f'Hal Luqa kien hawn biss 295 dar vojta.

<sup>10</sup> Id-diskrepanza bejn 1,787 u 1,786 tinsab fir-rapport originali tal-NSO.

Id-djar okkupati skont id-dritt tal-pussess:

<b>Dritt tal-pussess</b>	<b>Numru ta' djar</b>
Djar f'idejn min joqgħod fihom ( <i>freehold</i> )	1,200
Djar bil-kera tal-art	166
Djar mikrija (unfinished)	311
Djar mikrija (finished)	51
Djar miżmuma b'ċens	9
Djar użati mingħajr hlas	49
	<b>Total: 1,786</b>

Id-djar kollha skont it-tipologija Ingliża:

<b>Tip ta' dar</b>	<b>Numru ta' djar</b>
<i>Terraced house/Townhouse</i>	1,293 (967) <sup>11</sup>
<i>Semi-detached</i>	19 (17)
<i>Fully-detached</i>	15 (14)
<i>Maisonette/Ground floor tenement</i>	599 (531)
<i>Flat/Apartment/Penthouse</i>	375 (241)
<i>Farmhouse</i>	23 (9)
Oħrajn	11 (7)
	<b>Total: 2,335 (1,786)</b>

Id-djar kollha skont l-istat li jinsabu fih:

<b>Kundizzjoni</b>	<b>Numru ta' djar</b>
F'kundizzjoni tajba	1,461 (1,321) <sup>12</sup>
Bżonn ta' tiswijiet maġġuri	449 (357)
Bżonn ta' tiswijiet minuri	235 (71)
Bżonn ta' tiswijiet serji	73 (35)
Fi stat ta' rovina	7 (2)
Shell	110 (0)
	<b>Total: 2,335 (1,786)</b>

L-aktar 'familji' komuni kienu daww komposti minn żewġ membri jew tlieta (480 u 411 rispettivament).<sup>13</sup> Il-maġġoranza

tad-djar f'Hal Luqa huma pjuttost moderni, hekk li 43% minnhom inbnew bejn l-1971 u s-sena 2000. Il-fatt li 1,200 dar huma

11 Fil-parentesi jidher in-numru ta' djar okkupati.

12 Fil-parentesi jidher in-numru ta' djar okkupati.

13 It-terminu 'familja' f'dan l-artiklu qed jintuża f'sens wiesa' hafna. Dar okkupata minn persuna waħda ukoll qed titqies bhala 'familja' fis-sens ta' *household*.

proprietà tal-familji li jgħixu fihom huwa sinjal ċar ta' affluwenza. Il-maġġoranza tal-Ħalluqin (54%) jgħixu f'*terraced house*. Il-maġġornaza tad-djar jinsabu f'kundizzjoni tajba.

## Litteriżmu, edukazzjoni, u kwalità tal-ħajja

Fl-2011, ir-rata nazzjonali ta' litteriżmu kienet ta' 93.6% (għal persuni ta' 'l fuq minn 10 snin). Għaldaqstant, ir-rata ta' illitteriżmu kienet ta' 6.4%. F'Ħal Luqa kien hawn 5,544 persuna li kellhom minn tal-anqas 10 snin. Minn dawn, 4,864 (87.7%) kienu litterati, filwaqt li 680 (12.3%) kienu illitterati. Ir-rata ta' analfabetiżmu f'Ħal Luqa, għalhekk, hija hafna oghla mir-rata nazzjonali. Għal darb'oħra, il-kaġun ta' dan il-fenomenu negattiv huwa n-numru kbir ta' anzjani li hemm San Vinċenz. L-uniċi lokalitajiet li għandhom rata oghla ta' illitteriżmu f'Malta huma l-Marsa, Bormla, u l-Belt Valletta. B'xorti ħażina, ir-rapport finali taċ-ċensiment ma jinkludix informazzjoni fuq l-livell edukattiv tal-abitanti f'kull lokalità; minflok jipprovdni biss statistika fuq livell nazzjonali u distrettwali. Għaldaqstant s'issa m'għandniex tagħrif fuq kemm, pereżempju, hawn Ħalluqin li gawdew minn edukazzjoni terzjarja.

Kif għedna f'Ħal Luqa kien hawn 1,786 dar mgħammra. Kollha, mingħajr eċċezzjoni, kellhom provvista tal-ilma. Il-maġġoranza assoluta tad-djar (1,784, 1,777 u 1,778 rispettivament) kienu jinkludu toilet, kċina (jew imqar *kitchenette*), kif ukoll banju (jew *shower*).

Il-kwalità tajba tal-ħajja hija riflessa wkoll mill-fatt li 1,774 tal-familji għandhom frigġ (jew *fridge-freezer*); 1,748 għandhom cooker; 1,726 għandhom sett tat-TV; 1,663 għandhom magna tal-ħasil; 1,651 għandhom servizz tat-telefon; 1,146

għandhom *computer* jew *laptop*, 1,132 għandhom aċċess għall-internet; waqt li 886 dar huma armati bl-arja kkondizzjonata mqar f'kamra waħda.

Aktar xhieda ta' affluwenza tidher mill-fatt li 560 familja għandhom il-garaxx tagħhom (117 għandhom aktar minn wiehed), filwaqt li 190 familja għandhom garaxx bil-kiri (19 għandhom aktar minn garaxx wiehed mikri).

## Kunjomijiet

Iċ-ċensiment tal-2011 irreġistra madwar 19,000 kunjom differenti fil-Gżejjer Maltin. Minn dawn kien hemm eluf ta' kunjomijiet doppji (*double-barrelled surnames*) li, minħabba l-liġijiet godda taż-żwieġ, aktar ma jgħaddi ż-żmien, aktar qed isiru komuni. F'Ħal Luqa, madankollu, 74 persuna biss kellhom kunjom doppju. Mill-bqija, 1-5,837 l-oħra kellhom biss kunjom wiehed.

L-aktar ħames kunjomijiet komuni f'Ħal Luqa huma dawn:

Camilleri – 244 persuna (4.1% tal-popolazzjoni Ħalluqija)

Farrugia – 215 persuna (3.6%)

Spiteri – 198 persuna (3.3%)

Zammit – 170 persuna (2.9%)

Borg – 167 persuna (2.8%)

Madankollu, l-aktar kunjom marbut ma' Ħal Luqa huwa ċertament Penza – 41.7% tal-Maltin kollha b'dan il-kunjom joqogħdu fir-raħal. Kunjom tipiku ieħor huwa Costa – 10.6% tal-Maltin kollha b'dan il-kunjom joqogħdu r-raħal.

NOTA TA' KRETTU: Il-parti l-kbira tal-informazzjoni miġjuba f'dan l-artiklu hija misluta mir-rapport finali intitolat *Census of Population and Housing 2011*, maħruġ mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika ta' Malta (NSO) fl-2014.

Mejju 2015